


This collection of information is required by 37 CFR 1.414 and 1.491-1.492. The information is required to obtain or retain a benefit by the public, which is to file (and by the USPTO to process) an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.11 and 1.14. This collection is estimated to take 15 minutes to complete, including gathering information, preparing, and submitting the completed form to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, U.S. Department of Commerce, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Mail Stop PCT, Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

|   |              |   |  |                                       |              |
|---|--------------|---|--|---------------------------------------|--------------|
| U.S. APPLICATION NO. <b>10/552764</b><br><small>(If known, see 37 CFR 1.5)</small>  |              | INTERNATIONAL APPLICATION NO.<br>PCT/IB2004/001065                            |  | ATTORNEY'S DOCKET NUMBER<br>DE 030123 |              |
| The following fees have been submitted  |              |   |  | CALCULATIONS                          | PTO USE ONLY |
| 21. <input checked="" type="checkbox"/> Basic national fee..... \$300   |              |   |  | \$ 300.00                             |              |
| 22. <input checked="" type="checkbox"/> Examination fee<br>If International preliminary examination report prepared by USPTO and all claims satisfy provisions of PCT Article 33(1)-(4)..... \$100<br>All other situations..... \$200   |              |   |  | \$ 200.00                             |              |
| 23. <input checked="" type="checkbox"/> Search fee<br>Search fee (37 CFR 1.445(a)(2)) has been paid on the international application to the USPTO as an International Searching Authority..... \$100<br>International Search Report prepared and provided to the Office..... \$400<br>All other situations..... \$500   |              |   |  | \$ 400.00                             |              |
| <b>TOTAL OF 21, 22 and 23 =</b>   |              |   |  | <b>\$ 900.00</b>                      |              |
| <input type="checkbox"/> Additional fee for specification and drawings filed in paper over 100 sheets (excluding sequence listing or computer program listing filed in an electronic medium).<br>The fee is \$250 for each additional 50 sheets of paper or fraction thereof.   |              |   |  |                                       |              |
| Total Sheets  | Extra Sheets | Number of each additional 50 or fraction thereof (round up to a whole number) | RATE   |                                       |              |
| - 100 =   | /50 =        |   | x \$250  | \$                                    |              |
| Surcharge of \$130.00 for furnishing the oath or declaration later than 30 months from the earliest claimed priority date (37 CFR 1.492(h)).  |              |   |  | \$                                    |              |
| CLAIMS  | NUMBER FILED | NUMBER EXTRA  | RATE   | \$                                    |              |
| Total claims  | 12 - 20 =    |   | x \$ 50  | \$ 0.00                               |              |
| Independent claims  | 2 - 3 =      |   | x \$200  | \$ 0.00                               |              |
| MULTIPLE DEPENDENT CLAIM(S) (if applicable)   |              |   | + \$360  | \$                                    |              |
| <b>TOTAL OF ABOVE CALCULATIONS =</b>  |              |   |  | <b>\$ 0.00</b>                        |              |
| <input type="checkbox"/> Applicant claims small entity status. See 37 CFR 1.27. Fees above are reduced by 1/2.  |              |   |  |                                       |              |
| <b>SUBTOTAL =</b>   |              |   |  | <b>\$ 900.00</b>                      |              |
| Processing fee of \$130.00 for furnishing the English translation later than 30 months from the earliest claimed priority date (37 CFR 1.492(i)).   |              |   |  | \$                                    |              |
| <b>TOTAL NATIONAL FEE =</b>   |              |   |  | <b>\$ 900.00</b>                      |              |
| Fee for recording the enclosed assignment (37 CFR 1.21(h)). The assignment must be accompanied by an appropriate cover sheet (37 CFR 3.28, 3.31). \$40.00 per property  |              |   |  | \$                                    |              |
| <b>TOTAL FEES ENCLOSED =</b>  |              |   |  | <b>\$ 900.00</b>                      |              |
|   |              |   |  | Amount to be refunded:                | \$           |
|   |              |   |  | Amount to be charged:                 | \$ 900.00    |
| a. <input type="checkbox"/> A check in the amount of \$ _____ to cover the above fees is enclosed.<br>b. <input checked="" type="checkbox"/> Please charge my Deposit Account No. <u>14-1270</u> in the amount of \$ <u>900.00</u> to cover the above fees.<br>A duplicate copy of this sheet is enclosed.<br>c. <input checked="" type="checkbox"/> The Commissioner is hereby authorized to charge any additional fees which may be required, or credit any overpayment to Deposit Account No. <u>14-1270</u> . A duplicate copy of this sheet is enclosed.<br>d. <input type="checkbox"/> Fees are to be charged to a credit card. <b>WARNING:</b> Information on this form may become public. Credit card information should not be included on this form. Provide credit card information and authorization on PTO-2038. |              |   |  |                                       |              |
| <b>NOTE:</b> Where an appropriate time limit under 37 CFR 1.495 has not been met, a petition to revive (37 CFR 1.137(a) or (b)) must be filed and granted to restore the International Application to pending status.   |              |   |  |                                       |              |
| SEND ALL CORRESPONDENCE TO:   |              |   |  |                                       |              |
| Corporate Patent Counsel<br>Philips Electronics North America Corporation<br>P.O. Box 3001<br>Briarcliff Manor, NY 10510  |              |   | <div style="text-align: center;"> <br/>           SIGNATURE<br/>           Larry Liberchuk<br/>           NAME<br/>           40,352<br/>           REGISTRATION NUMBER         </div> |                                       |              |

10/552764  
JC09 Rec'd PCT/PTO 12 OCT 2005

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re Application of

Atty. Docket

NESVADBA et al.

DE 030123

Serial No.

Group Art Unit

Filed: CONCURRENTLY

Ex.

SYSTEM AND METHOD FOR PERFORMING AUTOMATIC DUBBING ON AN AUDIO-VISUAL STREAM

**CERTIFICATE OF EXPRESS MAILING**

☒ Express Mail Mailing Label No.

EV664852886-US

Date of Deposit: 10-12-05

I hereby certify that this paper and/or fee is being deposited with the United States Postal Service "Express Mail Post Office to Addressee" service under 37 C.F.R. 1.10 on the date indicated above and is addressed to the Commissioner for Patents, PO Box, 1450, Alexandria, VA 22313-1450

Jeanne Rusciano

Typed Name

Signature

Jeanne Rusciano

10/552764

JCO9 Rec'd PCT/PTO 12 OCT 2003

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re Application of

Atty. Docket

NESVADBA et al.

DE 030123

Serial No.

Group Art Unit

Filed: CONCURRENTLY

Ex.

SYSTEM AND METHOD FOR PERFORMING AUTOMATIC DUBBING ON AN AUDIO-VISUAL STREAM

Commissioner for Patents  
Alexandria, VA 22313-1450


AUTHORIZATION PURSUANT TO 37 CFR §1.136(a)(3)  
AND TO CHARGE DEPOSIT ACCOUNT

Sir:

The Commissioner is hereby requested and authorized to treat any concurrent or future reply in this application requiring a petition for extension of time for its timely submission, as incorporating a petition for extension of time for the appropriate length of time.

Please charge any additional fees which may now or in the future be required in this application, including extension of time fees, but excluding the issue fee unless explicitly requested to do so, and credit any overpayment, to Deposit Account No. 14-1270.

Respectfully submitted,

By   
Larry Liberchuk, Reg. 40,352  
Attorney  
(914) 333-9602